



# S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909

Tel secretariat: 004 0259 435 051

Fax : 004 0259 432 576

CUI: RO 54760

J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500

Capital social : 12.000.800 RON

E-mail: [apacanal@apaoradea.ro](mailto:apacanal@apaoradea.ro)

Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

## Compartimentul Achiziții Publice

### CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2015

#### 1. Între :

S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A. CUI 54760 cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, CP.410202 telefon/fax 0259/432.576, COD IBAN: RO41BRDE050SV03433450500, deschis la BRD sucursala Oradea, înregistrată în Registrul Comerțului Oradea nr. J 05/14/1991 reprezentată prin **Director General ing. Ovidiu GAVRA** și **Director Economic ec. Julianna PANOIU** în calitate de ACHIZITOR.

și

S.C. \_\_\_\_\_ S.A. , CUI \_\_\_\_\_, cu sediul în \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_, jud. \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_, fax \_\_\_\_\_, COD IBAN \_\_\_\_\_, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului cu nr. \_\_\_\_\_, reprezentată prin **Director** \_\_\_\_\_ și **Director Economic** \_\_\_\_\_, în calitate de **FURNIZOR**, pe de altă parte, au convenit să încheie prezentul contract de furnizare, cu respectarea

#### 2. Definiții

2.1. In prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract si toate anexele sale.

b. **achizitor si furnizor** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. **pretul contractului** - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;

e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea in functiune, asistenta tehnica in perioada de garantie, si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;

f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului.

g. **destinatie finala** - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;

h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 – Camera Internationala de Comert (CIC).

i. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea

și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți. De asemenea nu constituie forța majoră greva salariaților furnizorului/ subcontractantului/subcontractanților acestuia, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a furnizorului subcontractantului/subcontractanților acestuia .

j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul “zi” ori “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze „**Balast pentru refacerea pavajelor**”, în perioada/perioadele convenite în prezentul contract, necesar activității S.C. Compania de Apă Oradea S.A., conform Invitației de participare nr. 16759 din 20.05.2015 și oferta de preț nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ înregistrată la S.C. Compania de Apă Oradea S.A. cu nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

5.1. Prețul contractului, respectiv prețul produsului livrat este de \_\_\_\_\_ **lei fără T.V.A.**, la care se adaugă \_\_\_\_\_ **lei T.V.A.**, preț care va rămâne neschimbat pe toată perioada de valabilitate a contractului.

5.2. Achizitorul se obligă să plătească furnizorului contravaloarea mărfii livrate, ținând cont de prețul unitar oferit fără T.V.A. – conform tabelului de mai jos:

Nr. crt.	Denumire	U.M.	Cantitate	Preț total lei fără TVA
1.	Balast pentru refacerea pavajelor	mc.	3.000	
<b>Total</b>				

### 6. Durata contractului

6.1. Durata prezentului contract este de maxim **12 luni**, începând de la data semnării acestuia de ambele părți.

6.2. În cazul în care există diferențe între valoarea contractată și cea livrată după expirarea datei de valabilitate părțile pot conveni prelungirea valabilității Contractului prin Act Adițional cu respectarea prețului unitar contractat.

### 7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului începe după semnarea lui de ambele părți.

### 8. Documentele contractului

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) invitația de participare nr. nr. 16759 din 20.05.2015
- b) oferta nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

- c) acte adiționale, dacă există;
- d) alte anexe la contract;

## **9. Drepturile si Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1. Furnizorul se obliga sa furnizeze produsul în tranșe la solicitarea achizitorului, la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produsului.

9.2. Furnizorul se obliga sa despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații si acțiuni in justiție, ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau in legătura cu produsul achiziționat, si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu excepția situației in care o astfel de încălcare rezulta din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **10. Drepturile si Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obliga sa recepționeze produsul in termen de 2(două) zile lucrătoare de la data livrării, în condițiile art.13.3.

10.2. Achizitorul se obliga sa plătească prețul produsului către furnizor in termenul de 30 zile de la recepția produsului, plata se efectuează în lei cu ordin de plată.

10.3. Daca achizitorul nu onorează facturile in termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produsului. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea in cel mai scurt timp posibil.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabila a obligațiilor**

11.1. In cazul in care, furnizorul nu reușește sa-si îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,1% pe zi de întârziere din prețul contractului.

11.2. In cazul in care achizitorul nu onorează facturile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art.10.3, atunci acestuia ii revine obligația de a plăti, ca penalități, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuata.

11.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract sau parte din contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă furnizorul dă faliment, sau pe parcursul derulării contractului se pierde sursa de finanțare sau se renunța la unele produse. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

## **Clauze specifice**

### **12. Recepție, inspecții si teste**

12.1. Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

12.2. (1) Inspecțiile si testările la care va fi supus produsul, cat si condițiile de trecere a recepției provizorii si a recepției finale (calitative) sunt cele care au fost descrise in Invitația de participare și însușite prin oferta depusa.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, in scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor si inspecțiilor.

12.3. Inspecțiile si testele din cadrul recepției provizorii si recepției finale (calitative) se vor face la destinația finala a produselor, **Stația de balast a operatorului economic - \_\_\_\_\_**

12.4. Daca produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul sa il respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsul refuzat, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul sa corespunda specificațiilor tehnice.

12.5. Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorita faptului ca produsul a fost inspectat si testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finala.

12.6. Prevederile clauzelor 12.1-12.4. nu il vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute in contract.

### **13. Livrarea si documentele care însoțesc produsele**

13.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele în tranșe la solicitarea achizitorului cu mijloacele de transport ale acestuia respectând:

a) termenul comercial stabilit **Exw**.

b) după primirea ordinului de începere.

13.2. (1) La expedierea produsului, furnizorul are obligația de a comunica, in scris achizitorului datele de expediere, numărul contractului, descrierea produsului, cantitatea, locul de încărcare si locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul:

a) **factura fiscală și anexa aferentă cantității facturate;**

b) **avizul de însoțire a mărfii;**

c) **declarație de conformitate;**

d) **certificat de calitate și garanție;**

13.3. Certificarea de către achizitor a faptului ca produsul a fost livrat parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.4. Livrarea produsului se considera încheiată in momentul in care sunt îndeplinite prevederile clauzelor contractuale, recepția produselor.

13.5. Transportul produsului se va face de către achizitor cu mijloacele de transport proprii.

13.6. Încărcarea balastului pe mijlocul de transport intră in sarcina furnizorului.

### **14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare si livrare, in funcție de termenul comercial stabilit conf. Art.13.1.

### **15. Perioada de garanție acordata produselor:**

15.1. Furnizorul are obligația de a respecta toate condițiile tehnice ale produsului, așa cum au fost solicitate prin Invitația de participare (caietul de sarcini) si acceptate de acesta prin oferta depusa. Daca produsul (balastul) nu corespunde calitativ specificațiilor tehnice din oferta, achizitorul are dreptul de a refuza recepția balastului care nu corespunde cerințelor solicitate printr-o notificare scrisa.

15.2. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul.

15.3. Daca furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește sa înlocuiască produsul (balastul) la solicitare (pe loc), achizitorul are dreptul de a lua masuri de remediere pe riscul si pe cheltuiala furnizorului si fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea fata de furnizor prin contract.

### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1. Pentru produsul livrat, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate in propunerea financiara.

16.2. **Nu se acceptă** ajustarea prețului, contractul s-a încheiat la preț unitar ferm pe toată durata derulării acestuia.

### **17. Amendamente**

17.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, (cu excepția art.16.2) numai în cazul apariției unor circumstanțe care

lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **18. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

18.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare pe perioada de valabilitate a contractului.

18.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenele de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare se poate face cu acordul părților, prin act adițional.

18.3. Cu excepția prevederilor clauzei 21 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 18.2, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform art.11.1.

## **19. Cesiunea**

19.1. Cesiunea creanțelor este permisă doar pentru creanțele născute prin acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

19.2. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **20. Rezilierea contractului**

20.1. Contractul dintre furnizor și achizitor se poate rezilia în următoarele cazuri:

(a) prin acordul scris al părților;

(b) prin denunțarea unilaterală a contractului de către achizitor cu un preaviz de 10 zile, contractul considerându-se reziliat de plin drept;

(c) prin denunțarea unilaterală de către achizitor, în cazul în care furnizorul încalcă obligațiile prevăzute în contract și legislația în materie, contractul considerându-se desființat de drept, fără punere în întârziere, fără orice altă formalitate prealabilă.

În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

d) prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) sau reorganizare.

## **21. Forța majora**

21.1. Forța majora este constatată de o autoritate competentă.

21.2. Forța majora exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4. Partea contractantă care invocă forța majora are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5. Dacă forța majora acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **22. Soluționarea litigiilor**

**22.1.** - Achizitorul și executantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**22.2..** - Dacă după 10 zile de la începerea acestor tratative oficiale achizitorul și executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, instanța competentă să soluționeze disputa dintre părți este numai instanța judecătorească din Oradea.

### **23 Limba care guvernează contractul**

23.1. Limba care guvernează contractul este limba romana.

### **24. Comunicări**

24.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, în cel mult 5 (cinci) zile de la înregistrare.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24.3. Forța majoră așa cum este prevăzută de lege apără părțile de răspundere. În cazul în care una din părți o prejudiciază pe cealaltă parte, partea în culpă datorează despăgubiri.

### **25 Legea aplicabilă contractului**

25.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

**Achizitor**

**DIRECTOR GENERAL,  
ing. Ovidiu GAVRA**

**Furnizor**

**DIRECTOR GENERAL,**  
\_\_\_\_\_

**DIRECTOR ECONOMIC,  
ec. Julianna PANOIU**

**DIRECTOR ECONOMIC**

**COMP. JURIDIC,  
cons. jur. Otilia CORNEA**

**DATA SEMNĂRII CONTRACTULUI**  
-----

**COMP. ACHIZIȚII - PUBLICE,  
ing. Vivianne SAVA**